



SINOTRANS JAPAN CO.,LTD.

7F DLX BLDG 1-31-1 NISHISHINBASHI MINATO-KU TOKYO 105-0003
JAPANTEL:03-3595-6321 FAX:03-3595-6320

平成 30 年 6 月 吉日

お客様各位

シノトランス ジャパン株式会社
営業部

中国港向け輸出貨物 AFS, AFA 導入のご案内

拝啓、貴社ますますご清祥のことと御慶び申し上げます。
平素は、弊社シノトランス海上輸送サービスを御利用頂き、心より御礼申し上げます。

さて、2018 年 6 月 1 日より中国港向け貨物（仮揚げを含む）出港前報告制度（中国版 24 時間規則）の実施に伴い、掲題 AFS(Advance Filing Surcharge), AFA (Advance Filing Amendment Fee)を下記の通り導入させて頂くこととなりましたのでご案内申し上げます。

何卒ご理解のほどお願い申し上げます。

敬具

－ 記 －

名称 / 料率 : AFS (Advance Filing Surcharge) : JPY3,600 / B/L

名称 / 料率 : AFA (Advance Filing Amendment Fee) : JPY4,800 / 訂正*

*データ送信後の訂正一件につき

支払い : 積み地

適応開始 : 2018 年 7 月 1 日出港本船 (ETD 7/1 JAPAN PORT)

対象貨物 : 中国港向け（仮揚げを含む）すべての輸出貨物

以上